

Module / Lehrveranstaltungen			Pflicht- / Wahlmodule	ECTS - Leistungspunkte		Anwesenheitspflicht als Zulassungsvoraussetzung zur (Teil) Modulprüfung		Prüfungsvorleistung als Zulassungsvoraussetzung zur Modulprüfung		Prüfungsform
Semester	Modul	Teilmodul / Lehrveranstaltung (optional)	Pflichtmodul (PF) / Wahlpflichtmodul (WPF) / Wahlmodul (WF)	Teilmodul I	Gesamt	ja / nein?	wenn ja, Mindestpräsenzzeit angeben	ja / nein?	wenn ja, welche(s) Teil(Modul)(e)	
Gemeinsamer Teil: Die folgenden Module gelten für die Studienvarianten ABC, ACCC und AB+FU:										
1	01	01 1 Dolmetschswissenschaft		2		nein		nein		
2	01	01 2 Dolmetschswissenschaftliches Seminar	PF	5	7	nein		nein		Hausarbeit
1	02	02 1 Landeswissenschaftliche Kompetenz Dolmetschen	PF	5	5	nein		nein		Hausarbeit
1 + 2	03	03 1 Sprechziehung, Rhetorik, Kommunikation	PF	3		nein		nein		
1 + 2	03	03 2 Atem, Stimme, Sprechen in der Dolmetschpraxis		3	6	nein		nein		Praktische Prüfung
1 + 2	04	04 1 Nebentechnik		2		nein		nein		
1	04	04 2 Konferenztexte		3		nein		nein		
1	04	04 3 Gesprächs- und Verhandlungsdolmetschen (im fachlichen Kontext)	PF	3	8	nein		nein		Mündliche Prüfung
2	05	05 1 Dolmetschen im digitalen Zeitalter: remote, CAU etc.	PF	4	8	nein		nein		Mündliche Prüfung
2	05	05 2 Informationswissenschaft und Wissensmanagement		4		nein		nein		
3	06	06 1 Management von Dolmetschaufträgen, Ethik, Normen	PF	5	5	nein		nein		Praktische Prüfung
3	07	07 1 Mehrsprachiges Konferenzdolmetschen		4		nein		nein		
2	07	07 2 Dolmetschen bei internationalen Organisationen	PF	3	7	nein		nein		Lernportfolio
3	08	08 1 10 Dolmetschtage	PF	5	5	nein		nein		Praktikumsbericht
4	09	09 1 MA-Arbeit	PF	14		nein		ja	mindestens 40 ECTS müssen erbracht worden sein	Verfahren gemäß §§ 25–29 sowie § 31 MPO des MAKD
	09	09 2 Kolloquium zur Masterarbeit		1	15	nein		ja	Teilmodul 09 1 MA-Arbeit muss mit mind. ausreichender* (4,0) bewertet sein	
Zwischensumme ECTS gemeinsamer Teil:				66						
Studienvariante ABC										
1 + 2	10	10 1 Einführung in das Konsekutivdolmetschen aus F1	PF	4		nein		nein		Praktische Prüfung
1 + 2	10	10 2 Einführung in das Simultandolmetschen aus F1		4	8	nein		nein		Praktische Prüfung
1 + 2	11	11 1 Einführung in das Konsekutivdolmetschen in F1	PF	4		nein		nein		Praktische Prüfung
1 + 2	11	11 2 Einführung in das Simultandolmetschen in F1		4	8	nein		nein		Praktische Prüfung
1 + 2	12	12 1 Einführung in das Konsekutivdolmetschen aus F2	PF	4		nein		nein		Praktische Prüfung
1 + 2	12	12 2 Einführung in das Simultandolmetschen aus F2		4	8	nein		nein		Praktische Prüfung
3 + 4	14	14 1 Konsekutivdolmetschen aus F1*	PF	4	10	nein		nein		Mündliche Prüfung
3 + 4	14	14 2 Simultandolmetschen aus F1*		6		nein		nein		Mündliche Prüfung
3 + 4	15	15 1 Konsekutivdolmetschen in F1	PF	4	10	nein		nein		Mündliche Prüfung
3 + 4	15	15 2 Simultandolmetschen in F1		6		nein		nein		Mündliche Prüfung
3 + 4	16	16 1 Konsekutivdolmetschen aus F2	PF	4	10	nein		nein		Mündliche Prüfung
3 + 4	16	16 2 Simultandolmetschen aus F2		6		nein		nein		Mündliche Prüfung
Zwischensumme ECTS Studienvariante ABC:				64						
Zwischensumme ECTS gemeinsamer Teil:				66						
Gesamtsumme ECTS für MAKD Studienvariante ABC:				120						
Studienvariante ACCC										
1 + 2	10	10 1 Einführung in das Konsekutivdolmetschen aus F1	PF	4		nein		nein		Praktische Prüfung
1 + 2	10	10 2 Einführung in das Simultandolmetschen aus F1		4	8	nein		nein		Praktische Prüfung
1 + 2	12	12 1 Einführung in das Konsekutivdolmetschen aus F2	PF	4		nein		nein		Praktische Prüfung
1 + 2	12	12 2 Einführung in das Simultandolmetschen aus F2		4	8	nein		nein		Praktische Prüfung
1 + 2	13	13 1 Einführung in das Konsekutivdolmetschen aus F3	PF	4		nein		nein		Praktische Prüfung
1 + 2	13	13 2 Einführung in das Simultandolmetschen aus F3		4	8	nein		nein		Praktische Prüfung
3 + 4	14	14 1 Konsekutivdolmetschen aus F1*	PF	4	10	nein		nein		Mündliche Prüfung
3 + 4	14	14 2 Simultandolmetschen aus F1*		6		nein		nein		Mündliche Prüfung
3 + 4	16	16 1 Konsekutivdolmetschen aus F2	PF	4	10	nein		nein		Mündliche Prüfung
3 + 4	16	16 2 Simultandolmetschen aus F2		6		nein		nein		Mündliche Prüfung
3 + 4	17	17 1 Konsekutivdolmetschen aus F3	PF	4	10	nein		nein		Mündliche Prüfung
3 + 4	17	17 2 Simultandolmetschen aus F3		6		nein		nein		Mündliche Prüfung
Zwischensumme ECTS Studienvariante ACCC:				64						
Zwischensumme ECTS gemeinsamer Teil:				66						
Gesamtsumme ECTS für MAKD Studienvariante ACCC:				120						
Studienvariante AB+FU										
1 + 2	10	10 1 Einführung in das Konsekutivdolmetschen aus F1	PF	4		nein		nein		Praktische Prüfung
1 + 2	10	10 2 Einführung in das Simultandolmetschen aus F1		4	8	nein		nein		Praktische Prüfung
1 + 2	11	11 1 Einführung in das Konsekutivdolmetschen in F1	PF	4		nein		nein		Praktische Prüfung
1 + 2	11	11 2 Einführung in das Simultandolmetschen in F1		4	8	nein		nein		Praktische Prüfung
3 + 4	14	14 1 Konsekutivdolmetschen aus F1	PF	4	10	nein		nein		Mündliche Prüfung
3 + 4	14	14 2 Simultandolmetschen aus F1		6		nein		nein		Mündliche Prüfung
3 + 4	15	15 1 Konsekutivdolmetschen in F1	PF	4	10	nein		nein		Mündliche Prüfung
3 + 4	15	15 2 Simultandolmetschen in F1		6		nein		nein		Mündliche Prüfung
1	18	18 1 Fachkommunikationswissenschaft		4		nein		nein		Klausurarbeit
2	18	18 2 Werkzeuge der Fachkommunikationstechnologie	PF	4	8	nein		nein		Projektarbeit oder Open-Book-Ausarbeitung (Kurz-Hausarbeit)
3	19	19 1 Fachtextübersetzen EN-DE		5		nein		nein		
3	19	19 2 Fachtextübersetzen FR-DE	WPF	5	5	nein		nein		Klausurarbeit (100%) oder Projektarbeit (30 %) und Klausurarbeit (70 %)
3	19	19 3 Fachtextübersetzen ES-DE		5		nein		nein		
4	20	20 1 Fachtextübersetzen DE-EN		5		nein		nein		
4	20	20 2 Fachtextübersetzen DE-FR	WPF	5	5	nein		nein		Klausurarbeit (100%) oder Projektarbeit (30 %) und Klausurarbeit (70 %)
4	20	20 3 Fachtextübersetzen DE-ES		5		nein		nein		
Zwischensumme ECTS Studienvariante AB+FU:				64						
Zwischensumme ECTS gemeinsamer Teil:				66						
Gesamtsumme ECTS für MAKD Studienvariante AB+FU:				120						
3 + 4	21	21 2 Atem, Stimme, Sprechen in der Simultandolmetschpraxis	WF	5	5	nein		nein		Praktische Prüfung
										Verwendung als Zusatzmodul gemäß § 23 (2) und § 31 (3) der MPO des MAKD